

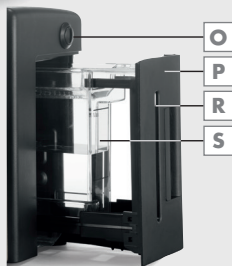
# GRUNDIG

## TÜRK KAHVE MAKİNESİ TCM 6730 C



TR







Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır.

Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

## Genel güvenlik

- Bu cihaz, uluslararası güvenlik standartlarına uygundur.
- Bu cihazı dış mekanlarda ve banyoda kullanmayın.
- Hatalı kullanımdan veya cihazın uygunsuz şekilde taşınmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmez.
- Cihazın montajlı parçalarını kesinlikle ayırmaya, parçalamaya çalışmayın.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Cihazı daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanın.

- Pişirme haznesine su koymadan kahve pişirme işlemini başlatmayın.
- Pişirme haznesinin içerisine kahve, şeker ve sudan başka hiçbir madde koymayın.
- Türk kahve makinesi 4-37° C %80 bağıl nemde çalışmak üzere tasarlanmıştır.
- Pişirdiğiniz Türk kahvesini pişirme haznesi ile içmeyin.
- Üretim teknolojisinden dolayı ilk kullanımda cihazınızın ısıtıcısında buhar ve koku oluşabilir. Bu durum normaldir. Birkaç kullanımdan sonra düzelecektir.
- Cihazı, pişirme haznesi içerisinde sıvı bulunurken veya cihaz sıcakken hareket ettirmeyin.
- Sıcak yüzeylere temastan kaçınin. Pişirme haznesini sadece taşıma sapından tutun, aksi taktirde yanma tehlikesi vardır. Pişirme haznesi kullanım esnasında ısınır.
- Pişirme haznesinin konulduğu alt yüzey (ısıtıcı yüzeyi), kullanım sırasında ısınmaktadır. Bu sebeple kullanım sırasında ve cihaz soğuyana kadar bu bölgeye dokunmayın.

- Cihaz hareket ettirilmeden önce kapalı konumunda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, ilave koruma için azami 30 mA'lık ev tipi bir kaçak akım koruma sigortasına bağlanmış olmalıdır.
- Cihazı 16 amperlik bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize bağlayın.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa kullanmayın.
- Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Elektriğe bağlamadan ve parçaları yerine oturtmadan pişirme haznesi yuvasını kurutun.
- Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın, suyun altına tutmayın.
- Ellerinizi nemli veya ıslakken cihaza veya cihazın fişine dokunmayın.
- Cihazı elektrik fişine her zaman ulaşabilecek şekilde yerleştirin.

- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve çıplak alevden uzak tutun.
- Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Cihazda bir arıza oluştuğunda fişini çıkartın.
- Cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin ve cihaz kullanımdayken temizlik yapmayın.
- Fişi prizden çıkarmak için kablosundan çekmeyin ve kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Şebeke güç kaynağınız cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olmalıdır.
- Cihazı parlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- Cihazı ısı kaynakları (ocak, mangal, kalorifer, soba vs.) yanında ve yakınında kullanmayın.
- Cihazı buhar kaynaklarından uzak tutun ve aşırı buharlı ortamlarda kullanmamaya özen gösterin.



- Pişirme haznesini cihaz dışında hiçbir ısıtıcıda kullanmayın (ocak vb.).
- Cihaz; evlerde, ofis, mağaza ve diğer çalışma ortamlarındaki çalışanların mutfaklarında, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteri odalarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Cihaz, profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihazı kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın.
- Cihaz sadece kahve hazırlamak için kullanılabilir.
- Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj malzemelerini saklıyorsanız, çocuklardan uzak tutun.
- Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

## AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması



Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

## Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

# GENEL BAKIŞ

Değerli Müşterimiz,

Türk Kahve Makinesin

TCM 6730 ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Kaliteli Grundig ürününüzü yıllarca tam verim alarak kullanabilmek için lütfen aşağıda baskül için verilmiş olan kullanıcı talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun.

## Sorumlu ticaret!



GRUNDIG hem çalışanlar hem de tedarikçiler için adil ücretlendirme sunan sözleşmeyle kabul edilmiş sosyal çalışma

koşulları sağlamayı, hammaddelerin etkin kullanımını, her yıl düzenli olarak plastik atık miktarını birkaç ton azaltmayı ve ürettiği aksesuarların en az 5 yıl kullanılabilmesini hedefler.

Yaşamaya değer bir gelecek için.

İyi bir amaç için. Grundig.

## Çalıştırma öğeleri

Lütfen sayfa 3'teki çizimlere bakın.

- A** Açma kapama düğmesi
- B** Şebeke kablosu
- C** A istasyonu tek kişilik kahve düğmesi
- D** A istasyonu durum ışığı
- E** A istasyonu iki kişilik kahve düğmesi
- F** Makine durum ışığı (su gösterge ışığı)
- G** B İstasyonu tek kişilik kahve düğmesi
- H** B istasyonu durum ışığı
- I** B istasyonu iki kişilik kahve düğmesi
- J** Pişirme algılama sensörü
- K** Pişirme haznesi 2 adet
- L** B pişirme yuvası
- M** A pişirme yuvası
- N** Isıtıcı yüzeyi
- O** Su miktarı (fincan) ayar düğmesi
- P** Su deposu kapağı
- R** Su deposu seviye penceresi
- S** Su deposu
- T** Kahve ölçeği

# ÇALIŞTIRMA

## Su deposunun doldurulması

- 1 Su deposu kapağını **P** tutarak, su deposunu **S** açın.
- 2 Su deposunu **S**, su deposu seviye penceresinden **R** kontrol ederek doldurun.

### Not

- Su deposundaki **S** su bittiğinde ön panoda bulunan su gösterge ışığı **D** pembe yanıp sönecektir. Bu durumla karşılaşınca su deposuna **S** su ilave etmeden pişirme işlemi yapamazsınız.
- 3 Su deposu kapağını **P** tutarak, su deposunu **S** kapatın.

## Su miktarının fincana göre ayarlanması

- 1 Makinenin şebeke kablosunu **B** prize takın.
- 2 Açma-kapama düğmesini **A** "I" konumuna getirin.
- 3 İçine bir şey koymadan pişirme haznesini **K**, pişirme yuvasına (**L** ya da **M**) yerleştirin.
- 4 Tek kişilik kahve pişirme düğmesine (**C** ya da **G**) basın.

- 5 4-5 saniye sonra pompanın çalışma sesi kesildiğinde tekrar tek kişilik pişirme düğmesine (**C** ya da **G**) basılı tutarak (3 saniye) işlemi sonlandırın.

### Not

- Bu işlem sonunda sesli hata sinyali verilecek ve istasyon durum ışığı (**D** ya da **H**) kesik kesik mavi yanıp sönecektir. Bu durum normaldir, pişirme haznesini **K** yerinden alınca sonlanacaktır. Bu işlem ile makinenin otomatik olarak pişirme haznesine **K** ne kadar su aldığı görülür.
- 6 Pişirme haznesinde **K** bulunan suyu sürekli kullanacağınız fincana boşaltın. Su miktarının az olması durumunda su miktarı (fincan) ayar düğmesini **O** bir üst konuma, fazla olması durumunda bir alt konuma getirin.

### Notlar

- Konum değişikliğini; kahve ölçüğünün **T** sapını, su miktarı (fincan) ayar düğmesi **O** üzerinde bulunan boşluğa soktukten sonra çevirerek yapabilirsiniz.
- Su miktarı ayarlamasını, makineyi ilk aldığınızda yapınız ya da fincan boyutu değişikliği yaptığınız zaman tekrarlayın.

# ÇALIŞTIRMA

## Pişirme

- 1 Fişi prize takın.
- 2 Açma/kapama düğmesi **A** "I" konumuna getirin.

## Not

- Konum seçildiğinde ön panodaki makine durum ışığı **F** mavi renk yanacaktır.

## Dikkat

- Su gösterge ışığı **F** pembe yanıp sönüyor ise su ekleyin.
- 3 Pişirme hazneleri **K** kirliliğe ise suyun altında yıkayarak temizleyin.
  - 4 Tek veya çift kişilik kahve ve şekeri pişirme haznesine **K** koyun.

## Not

- Lezzetli kahve için pişirme haznesinin **K** içinin kuru ve temiz olmasına dikkat edin.
- 5 Pişirme haznesini **K** makinaya yerleştirin.

## Dikkat

- Pişirme haznesini **K** yerine tam yerleştirmeden önce ürününüz çalışmayacaktır.
- 6 Yapacağınız kahve miktarına göre ön panoda bulunan tek kişilik (**C** ya da **G**) ya da çift kişilik (**E** ya da **I**) düğmeye basın.

## Notlar

- Makine başlama sesi (bip) uyarısı verir, istasyon durum ışığı (**D** ya da **H**) mavi renkte yanar.
  - Pişirme süresi tek kişilik için 1.5-2 dk., çift kişilik için 2.5-3.5 dk.'dır.
  - Ürününüz peş peşe kullanımda ısıtıcı yüzeyi **N** sıcak olacağı için pişirme süresi kısalmaktadır.
- 7 Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra makineniz sesli uyarı verir ve istasyon durum ışığı (**D** ya da **H**) mavi yanıp sönmeye başlar.

## Dikkat

- Lezzetli bir kahve için, pişirme haznesini **K** pişirme yuvasından (**L** ya da **M**) bekletmeden alın!
- 8 Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapın.

## Notlar

- Köpüğün ve telenin pişirme haznesinde kalmaması için kahveyi fincana hızlı bir şekilde boşaltın.
- Makinenin iki pişirme haznesini **K** de aynı anda çalıştırarak max. 4 kişilik Türk kahvesi hazırlayabilirsiniz.

# ÇALIŞTIRMA

- Herhangi bir sebepten ötürü pişirme işlemi iptal etmek için o istasyona ait tek kişilik (**C** ya da **G**) ya da çift kişilik (**E** ya da **I**) pişirme butonuna 3 saniye boyunca basılı tutmanız yeterlidir.
- Verilen miktarlar orta boy fincan ve tek kişiliktir.
- Kahve koymak için Türk Kahve Makinesi içinde bulunan kahve ölçüğünü **T** kullanabilirsiniz.
- Lezzetli ve köpüklü bir Türk Kahvesi için taze kahve kullanın.

## Dikkat

- Pişirme haznelerini **K** boşaltmadan tekrar pişirmeye çalışmayınız! Yeniden su alacağı için taşabilir veya kahveniz sulu olabilir.

## Miktarlar

Ürününüz, Türk kahvesi yapmak için tasarlanmış pratik bir makinedir. Tabloda belirtilen uygun ölçüler kullanılarak damak tadınıza uygun, köpüklü Türk kahvesi yapabilirsiniz.

Aşağıda belirtilen ölçüler sadece rehberdir. bu ölçüleri kişisel tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz.

## Uyku modu

Makinenizde 3 dk. boyunca hiçbir işlem yapmazsanız bip sesi eşliğinde kendiliğinden bekleme (Stand-by) konumuna geçecektir. Pişirme haznesini **K**, pişirme yuvasına (**L** ya da **M**) yerleştirdiğinizde veya çıkardığınızda, uyarı sesi ile cihaz enerjilenir.

Türk kahvesi hazırlamasında tavsiye edilen mazleme ölçekleri

	Sade	Az şekerli	Orta	Şekerli
Kahve	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek
Şeker	-	1/2 kesme şeker/ 1/2 çay kaşığı toz şeker	1 adet kesme şeker/ 1 çay kaşığı toz şeker	2 adet kesme şeker/ 2 çay kaşığı toz şeker

## Temizlik

### Dikkat

- Cihazı temizlemek için benzin, solvent, aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere veya sert fırçalar kullanmayın.
  - Cihazı ya da şebeke kablosunu **B** suya ya da diğer sıvılara batırmayın.
- 1 Temizliğe başlamadan önce cihazın fişini prizden çıkarın.
  - 2 Cihazın soğumasını bekleyin.
  - 3 Pişirme haznelerini **K** yuvasından (**L** ya da **M**) çıkartın.
  - 4 Pişirme haznelerini **K** akan suyun altına tutup temizleyin.

### Notlar

- Isıtıcı yüzeyini **N** ve pişirme haznesinin alt yüzeyini çizici sünger ve tel ile temizlemeyin. Yumuşak bir sünger ile yıkayın. Bu yüzeylerin çizilmemesine özellikle dikkat edin.
  - Su deposunu **S** sadece temizlik yapmak için yerinden tamamen çıkartın. Su deposunu **S** temizlik amaçlı olarak yerinden tam söktüğünüzde ürünün tabanına bir miktar su dökülebilir. Bu normaldir.
- 5 Su deposunu **S** yerinden tamamen çıkarın.

### Not

- Su deposunu **S** çıkarırken zorlanabilirsiniz, bu normaldir. Su deposu kapağından **P** tutarak çekmeye devam edin ve su deposunu **S** tamamen çıkartın.
- 6 Su deposunu **S** akan suyun altına tutup temizleyin.

### Dikkat

- Pişirme haznesini **K** kesinlikle bu laşık makinesinde yıkamayın.
- Pişirme haznesi dışında cihazın hiçbir bölümünü yıkamayın. Nemli bir bez ile silebilirsiniz.

### Not

- Hazırlayacağınız kahvenin tadının bozulmaması için her pişirmeden sonra pişirme haznesini **K** bekletmeden temizleyin.
- 7 Cihazın dış kısmını temizlemek için nemli ve yumuşak bir bez ve az miktarda hafif bir temizleme maddesi kullanın.

### Not

- Pişirme algılama sensörünü **J** her 15-20 pişirmeden sonra mutlaka nemli bir bez ile silin.
- 8 Su deposunu **S** yerine yerleştirin.
  - 9 Pişirme haznesini **K** yerine yerleştirin.

## Not

- Su deposunu **S** yerinden çıkartıp taktıktan sonra, tek veya çift kişilik kahve yaptığınız zaman, fincanınız tam dolmuyor ise, pişirme haznesini **K** pişirme yuvasına (**L** ya da **M**) yerleştirin. Tek kişilik kahve düğmesine (**C** ya da **G**) basılı tutarak aynı anda iki kişilik kahve düğmesine (**E** ya da **I**) de basın. Pişirme haznesine **K** 10 saniye boyunca su dolacaktır. Bu sayede makinanız içinde bulunan pompanın doğru şekilde çalışmasını sağlamış olursunuz. Bu suyu döktükten sonra kahve pişirme işlemini yapabilirsiniz.

## Kireç çözme

Kullanımlar sonucu zamanla pişirme haznesinde oluşabilecek izleri (tortuları) pişirme haznesinin iç taban yüzeyine zarar vermeden temizlemek için yarısı su yarısı sirke dolu bir fincanı pişirme haznesine boşaltarak kahve pişirme başlatma düğmesine basın. İşlem tamamlandıktan sonra pişirme haznesini **K** durulayarak tekrar kullanabilirsiniz.

## Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihaz fişinin çekildiğinden, cihazın soğuduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

## Taşıma ve nakliye

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajı ile birlikte taşıyın. Cihazın ambalajı, cihazı fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
- Cihazın veya ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
- Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.



# BİLGİ

---

## Teknik Bilgiler



**Akım:** Tek ısıtıcı Max 3A  
Çift ısıtıcı Max 6A

**Gerilim:** 220-240 V~, 50/60 Hz

**Güç:** Tek ısıtıcı 600 W (220 V~)  
735 W (240 V~)

Çift ısıtıcı 1200W (220V~)  
1470 W (240 V~)

**Su tankı hacmi:** 1 lt

**Kablo boyu:** 90 cm

**Net ağırlık:** 4.1 kg

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

# CİHAZIN TEKNOLOJİK ÜSTÜNLÜKLERİ \_



Bol köpük ve en uygun kıvamda olmasını sağlayan otomatik karıştırma sistemi



Kahvenin en ideal kıvamında pişmesini sağlayan teknoloji



Kahve pişirilirken başında bekleme zorunluluğu kaldıran ek güvenlik sistemi

## SERVİS ÇAĞIRMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKENLER \_\_\_\_\_



Öncelikle cihazı prize takıp takmadığınızı kontrol edin.



Kabloda bir kopukluk ya da zedelenme olup olmadığını kontrol edin.



Su deposunda su olup olmadığını ve su deposunun yerine takılıp takılmadığını kontrol edin.



Pişme algılama sensörünü temizleyin.

# TÜKETİCİ HİZMETLERİ

## Değerli Müşterimiz,

Grundig Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir. Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığımız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.grundig.com.tr](http://www.grundig.com.tr) adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:  
Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş.  
Ankara Asfaltı Yarı,34950 Tuzla/  
İSTANBUL

## Grundig Çağrı Merkezi

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

**444 0 888**

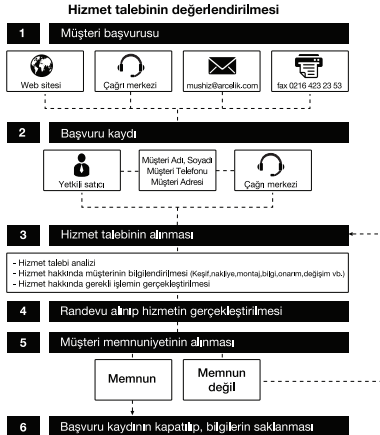
## Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"ni sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

## Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerinin müşteri profili ayrıntı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, [www.grundig.com.tr](http://www.grundig.com.tr), faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletililebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz.

Yaklaşımımıza paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.



## Garanti Konusunda Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Bu ürün Arçelik A.Ş tarafından üretilmiştir.

Menşei: Türkiye

GERİNDİG

# GARANTİ BELGESİ

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kadığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
- a-Sözleşmeden dönme, c-Ücretsiz onarılmasını isteme,
- b-Satış bedelinden indirim isteme, ç-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
- tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenebilir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığının Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## Üretici veya İthalatçı Firmanın:

**Unvanı:** Arçelik A.Ş.  
**Adresi:** Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, Sultüce / İSTANBUL  
**Telefonu:** (0-216) 585 8 888  
**Faks:** (0-216) 423 2353  
**web adresi:** www.grundig.com.tr

GENEL MÜDÜR

*Hakan Beyaz*

**Arçelik A.Ş.**

## Malın

**Markası:** Grundig  
**Cinsi:** Türk Kahve Makinesi  
**Modeli:** TCP 6730 C  
**Seri No:**  
**Garanti Süresi:** 2 YIL  
**Azami Tamir Süresi:** 20 İş günü

GENEL MÜDÜR YRD.

*Adnan*

## Satıcı Firmanın:

**Unvanı:**  
**Adresi:**  
**Telefonu:**  
**Faks:**  
**e-posta:**

**Fatura Tarih ve Sayısı:**  
**Teslim Tarihi ve Yeri:**  
**Yetkilinin İmzası:**  
**Firmanın Kaşesi:**

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir.

G  
R  
U  
N  
D  
I  
G

# GRUNDIG

Arçelik A.Ş.  
Karaağaç Cad. No:2-6  
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

[www.grundig.com.tr](http://www.grundig.com.tr)  
17/42